



QUITAPELUSAS QP 6010 MANUAL DE INSTRUCCIONES



Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Sonifer, S.A.
Avenida de Santiago, 86 30007 Murcia España
sonifer@sonifer.es / www.orbegozo.com
Made in P.R.C.

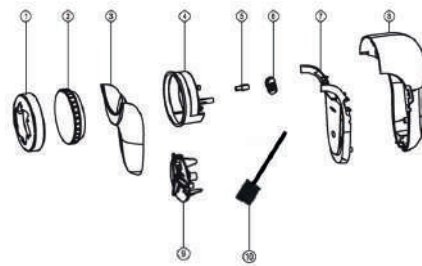
INDICACIONES DE SEGURIDAD

Generales

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
5. No manipule el aparato con las manos mojadas.
6. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.
7. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.
8. Este aparato es sólo para uso doméstico.
9. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede encontrarla en www.orbegozo.com
10. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.

Específicas

- No utilizar el aparato sin la tapadera protectora ni sin el depósito de pelusas
- No lubricar ni engrasar
- No utilizar el quita pelusas para otro fin diferente del cual fue diseñado
- No utilizarlo con materiales delicados como seda, lana o superficies irregulares.



1. Tapa protectora
2. Pieza metálica
3. Depósito
4. Carcasa cuchilla
5. Eje cuchilla
6. Interruptor
7. Cubierta delantera
8. Cubierta trasera
9. Cuchilla interior
10. Cepillo de limpieza

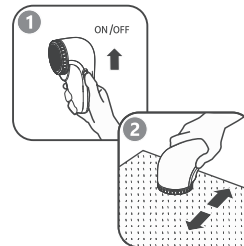


RECARGA DE LA BATERÍA

1. El tiempo de carga estándar es 8-10 horas.
2. Intente evitar la recarga del aparato durante más del doble del tiempo normal de carga. Si la temperatura ambiente es superior a 40°C o inferior a 0°C, la recarga de la batería no se realizará de manera adecuada y además se reducirá la vida útil de la misma.

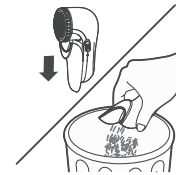
MODO DE EMPLEO

Ponga la prenda sobre una superficie lisa, si es posible, sobre una tabla o acolchado. Presione el interruptor a la posición de marcha y comience a quitar las pelusas de su prenda. La pelusa y fibras se recogerán en el depósito de donde se pueden extraer fácilmente.



LIMPIEZA

Antes de proceder a su limpieza, coloque el interruptor de funcionamiento en posición de "0". Para limpiar el depósito translúcido, desmóntelo y vacíe la pelusa y las fibras de su interior con ayuda del cepillo. Cuando se haya llenado al 80% de su capacidad, vacíelo. Limpie la rejilla con la ayuda de un cepillo. Para limpiar la parte interna de la rejilla y la zona de las cuchillas desenrosque la pieza de plástico.



ELIMINACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO VIEJO

En base a la Norma europea 2012/19/EU de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separar los para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/EU.

GARANTÍA

Este aparato está cubierto y cuenta con el derecho de la garantía legal conforme a la legislación vigente desde la fecha de compra. Conserve el ticket de compra para poder reclamar su derecho a la garantía. Para encontrar el servicio más cercano a su localización contacte a través del siguiente enlace web: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Para cualquier tipo de consulta, duda o incidencia puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro correo electrónico reflejado en la página principal de este manual o a través de nuestro servicio de asistencia técnica en <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo no se hace responsable de los componentes y accesorios que son objeto de desgaste debido al uso, así como los compuestos perecederos o que se hayan deteriorado por un uso indebido. Tampoco se hará responsable si el propietario ha modificado técnicamente el aparato. Consulte las condiciones legales en nuestra página web.

MODELO	QP 6010
POTENCIA	3W
CONEXIÓN	-
DIMENSIONES	60 / 132 / 73 mm
PESO	0.16 Kg
MODO DESACTIVADO	<0,5W

* NOTA: El periodo después del cual el equipo llega al modo especificado automáticamente es de 0 minutos.



LINT REMOVER QP 6010 INSTRUCTION MANUAL



Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Sonifer, S.A.
Avenida de Santiago, 86 30007 Murcia España
sonifer@sonifer.es / www.orbegozo.com
Made in P.R.C.

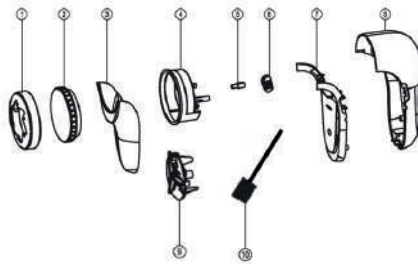
SAFETY WARNINGS

General

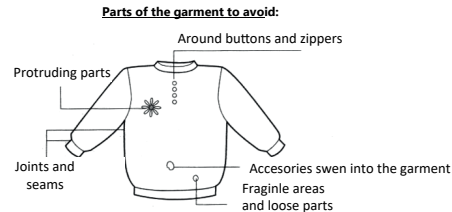
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
4. **WARNING:** In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
8. Do not handle the appliance with wet hands.
9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
12. This appliance is for household use only.
13. In case that you need a copy of the instruction manual, you can find it in www.orbegozo.com.
14. **WARNING:** In case of misuse, there is a risk of possible injury

Specific

- Do not use the appliance without the protective cover or the lint container.
- Do not lubricate or grease
- Do not use the lint remover for any purpose other than that for which it was designed.
- Do not use it with delicate materials such as silk, wool or irregular surfaces.



1. Protective cover
2. Metal part
3. Tank
4. Blade housing
5. Blade shaft
6. Switch
7. Front cover
8. Rear cover
9. Inner blade
10. Cleaning brush



BATTERY RECHARGE

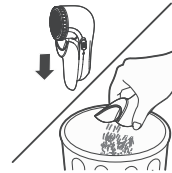
1. Standard charging time is 8-10 hours.
2. Try to avoid recharging the device for more than double the normal charging time. If the ambient temperature is higher than 40°C or lower than 0°C, the battery will not be recharged properly and its useful life will also be reduced.

HOW TO USE

Place the garment on a smooth surface, if possible, on a board or padding. Press the switch to the run position and start removing lint from your garment. Lint and fibers will be collected in the tank where they can be easily removed.

CLEANING

Before cleaning, place the operation switch in the "0" position. To clean the translucent tank, disassemble it and empty the lint and fibers inside using the brush. When it has been filled to 80% capacity, empty it. Clean the grate with the help of a brush. To clean the internal part of the grate and the area of the blades, unscrew the plastic piece.



DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY:

This device complies with the requirements of the EMC directive 2014/30/EU.

GUARANTEE

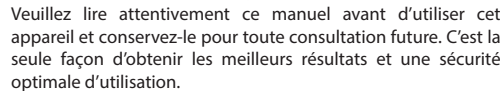
This appliance is covered and is entitled to the legal guarantee in accordance with the legislation in force from the date of purchase. Keep the purchase receipt to be able to claim your right to the guarantee. To find the closest service to your location, contact through the following web link: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

For any type of query, doubt or incident, you can contact us through our email shown on the main page of this manual or through our technical assistance service at <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo is not responsible for components and accessories that are subject to wear and tear due to use, as well as perishable compounds or those that have deteriorated due to improper use. Nor will it be held responsible if the owner has technically modified the device. Check the legal conditions on our website.

MODEL	QP 6010
POWER	3W
CONNECTION	-
DIMENSIONS	60 / 132 / 73 mm
WEIGHT	0.16 Kg
MODE OFF	<0,5W

* NOTE: The period after which the equipment enters the specified mode automatically is 0 minutes.



FRANÇAIS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
3. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
4. ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
8. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
9. Ne jamais placer l'appareil près de l'eau ou autre liquide.
10. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
12. Cet appareil est seulement apte pour une utilisation domestique.
13. En cas où vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le trouver sur www.orbegozo.com.

Spécifique

- N'utilisez pas l'appareil sans le couvercle de protection ni le bac à peluches.
- Ne pas lubrifier ni graisser
- N'utilisez pas le produit anti-peluches à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ne l'utilisez pas avec des matériaux délicats tels que la soie, la laine ou des surfaces irrégulières.



1. Le temps de charge standard est de 8 à 10 heures.
2. Essayez d'éviter de recharger l'appareil pendant plus du double du temps de charge normal. Si la température ambiante est supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C, la batterie ne se rechargera pas correctement et sa durée de vie sera également réduite.

Placez le vêtement sur une surface lisse, si possible sur une planche ou un rembourrage. Appuyez sur l'interrupteur en position marche et commencez à éliminer les peluches de votre vêtement. Les peluches et les fibres seront collectées dans le réservoir où elles pourront être facilement éliminées.



Avant le nettoyage, placez l'interrupteur de fonctionnement en position « 0 ». Pour nettoyer le réservoir translucide, démontez-le et videz les peluches et fibres à l'intérieur à l'aide de la brosse. Lorsqu'il est rempli à 80% de sa capacité, videz-le. Nettoyez la grille à l'aide d'une brosse. Pour nettoyer la partie interne de la grille et la zone des lames, dévissez la pièce en plastique.



La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collète séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive EMC 2014/30/EU.

GARANTIE

Cet appareil est couvert et bénéficie de la garantie légale conformément à la législation en vigueur à compter de la date d'achat. Conservez le reçu d'achat pour pouvoir faire valoir votre droit à la garantie. Pour trouver le service le plus proche de votre emplacement, contactez via le lien Web suivant : <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Pour tout type de requête, doute ou incident, vous pouvez nous contacter via notre e-mail indiqué sur la page principale de ce manuel ou via notre service d'assistance technique à <https://orbegozo.com/-contacto/>

Orbegozo n'est pas responsable des composants et accessoires soumis à l'usure due à l'utilisation, ainsi que des composés périssables ou de ceux qui se sont détériorés en raison d'une mauvaise utilisation. Il ne sera pas non plus tenu responsable si le propriétaire a modifié techniquement l'appareil. Consultez les conditions légales sur notre site.

MODÈLE	QP 6010
ALIMENTATION	3W
CONNEXION	-
DIMENSIONS	60 / 132 / 73 mm
POIDS	0.16 Kg
MODE ARRÊT	<0.5W

* REMARQUE : La période après laquelle l'équipement entre automatiquement dans le mode spécifié est de 0 minute.



QUITA COTÃO QP 6010 MANUAL DE INSTRUÇÕES



Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

Sonifer,S.A.
Avenida de Santiago, 86 30007 Murcia España
sonifer@sonifer.es / www.orbegozo.com
Made in P.R.C.

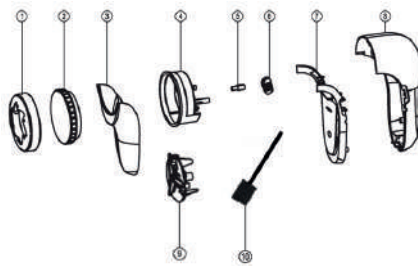
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Precauções de segurança básicas:

1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
4. PRECAUÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
5. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
6. Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum outro líquido.
7. Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.
8. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
9. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode encontrá-lo em www.orbegozo.com.
10. ATENÇÃO: Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.

Específico

- Não utilize o aparelho sem a capa protetora ou o recipiente para fiapos.
- Não lubrifique ou engraxe
- Não utilize o removedor de fiapos para nenhum fim diferente daquele para o qual foi projetado.
- Não utilize com materiais delicados como seda, lã ou superfícies irregulares.



- 1.Tampa protetora
- 2.Parte metálica
- 3.Tanque
- 4.Carcaça da lâmina
- 5.Eixo da lâmina
- 6.Interruptor
- 7.Tampa frontal
- 8.Tampa traseira
- 9.Lâmina interna
- 10.Escova de limpeza

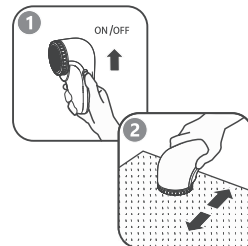


RECARGA DA BATERIA

1. O tempo de carregamento padrão é de 8 a 10 horas.
2. Tente evitar recarregar o dispositivo por mais que o dobro do tempo normal de carregamento. Se a temperatura ambiente for superior a 40°C ou inferior a 0°C, a bateria não será recarregada adequadamente e sua vida útil também será reduzida.

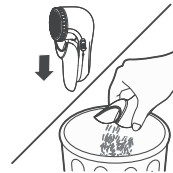
MODO DE EMPREGO

Coloque a roupa sobre uma superfície lisa, se possível, sobre uma tábua ou forro. Pressione o interruptor para a posição de funcionamento e comece a remover fiapos da roupa. Fiapos e fibras serão coletados no tanque de onde podem ser facilmente removidos.



LIMPEZA

Antes de limpar, coloque o interruptor de operação na posição "0". Para limpar o tanque translúcido, desmonte-o e esvazie os fiapos e fibras de seu interior com a escova. Quando estiver cheio até 80% da capacidade, esvazie-o. Limpe a grelha com a ajuda de uma escova. Para limpar a parte interna da grelha e a área das lâminas, desparafuse a peça plástica.



RECOLHA DOS ELETRODOMÉSTICOS

A diretiva Européia 2012/19/EU referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contendor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva EMC 2014/30/EU.

GARANTIA

Este aparelho está coberto e tem direito à garantia legal de acordo com a legislação em vigor a partir da data de compra. Guarde o recibo de compra para poder reclamar o seu direito à garantia. Para encontrar o serviço mais próximo de sua localização, entre em contato através do seguinte link da web: <https://orbegozo.com/assistentia-tecnica/>

Para qualquer tipo de consulta, dúvida ou incidente, pode contactar-nos através do nosso e-mail apresentado na página principal deste manual ou através do nosso serviço de assistência técnica em <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo não se responsabiliza por componentes e acessórios que estejam sujeitos a desgaste devido ao uso, bem como compostos perecíveis ou deteriorados por uso indevido. Também não será responsável se o proprietário tiver modificado tecnicamente o dispositivo. Verifique as condições legais no nosso site.

MODELO	QP 6010
PODER	3W
CONEXÃO	-
DIMENSÕES	60 / 132 / 73 mm
PESO	0.16 Kg
MODO DESLIGADO	<0,5W

* NOTA: O período após o qual o equipamento entra automaticamente no modo especificado é de 0 minutos.



TREU PELUSES QP 6010 MANUAL D'INSTRUCCIONS



Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar aquest aparell i deseu-lo per a futures consultes. Només així podreu obtenir els millors resultats i la màxima seguretat d'ús.

Sonifer, S.A.
Avenida de Santiago, 86 30007 Murcia España
sonifer@sonifer.es / www.orbegozo.com
Made in P.R.C.

CATALÀ

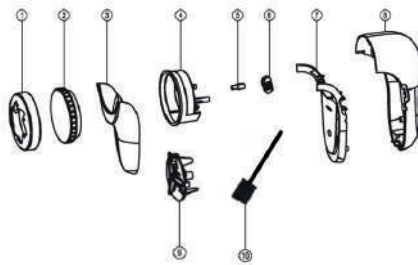
INDICACIONS DE SEGURETAT

Generals:

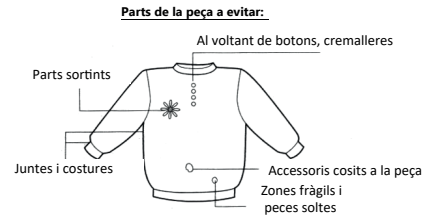
1. Aquest aparell no ha de ser usat per nens des de 0 fins a 8 anys. Aquest aparell pot ser usat per nens de 8 anys d'edat i majors de 8 anys si estan continuament supervisats. Aquest aparell pot ser usat per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb falta d'experiència i coneixement si estan supervisats o han rebut instrucció concernent a l'ús de l'aparell d'una forma segura i entenen els riscos que aquest implica. Mantenir l'aparell i el seu cable fora de l'abast dels nens d'edat inferior a 8 anys. La neteja i el manteniment d'usuari no han de ser realitzats per nens sense supervisió.
2. S'haurà de supervisar als nens per a assegurar-se que no juguen amb aquest aparell.
3. Mantingui l'aparell i el seu cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
4. PRECAUCIÓ: Per a la seguretat dels seus nens no deixi material d'emalatge (bosses de plàstic, cartó, polietilè etc.) al seu abast.
5. No manipuli l'aparell amb les mans mullades.
6. No submergir l'aparell en aigua o qualsevol altre líquid.
7. Abans de la seva neteja observi que l'aparell està desconnectat.
8. Aquest aparell és només per a ús domèstic.
9. En cas de necessitar una còpia del manual d'instruccions, pot trobar-la a www.orbegozo.com.
10. ADVERTIMENT: En cas de mala utilització, existeix risc de possibles ferides.

Especifices

- No utilitzeu l'aparell sense la tapadora protectora ni sense el dipòsit de borrisols
- No lubricar ni greixar
- No utilitzar el lleva pelusses per a un altre fi diferent del qual va ser dissenyat
- No utilitzar-lo amb materials delicats com ara seda, llana o superfícies irregulars.



1. Tapa protectora
2. Peça metàl·lica
3. Dipòsit
4. Carcasa fulla
5. Eix ganiveta
6. Interruptor
7. Coberta davantera
8. Coberta posterior
9. Guella interior
10. Raspall de neteja

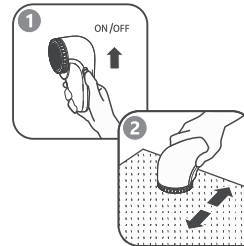


RECÀRREGA DE LA BATERIA

1. El temps de càrrega estàndard és 8-10 hores.
2. Intenteu evitar la recàrrega de l'aparell durant més del doble del temps normal de càrrega. Si la temperatura ambient és superior a 40°C o inferior a 0°C, la recàrrega de la bateria no es realitzarà de manera adequada i a més es reduirà la vida útil de la mateixa.

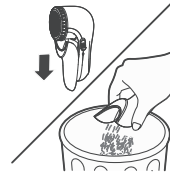
MODE D'OCUPACIÓ

Poseu la peça sobre una superfície llisa, si és possible, sobre una taula o encoixinat. Premeu l'interruptor a la posició de marxa i comenceu a treure les borrisols de la seva peça. La borrisol i fibres es recolliran al dipòsit d'on es poden extreure fàcilment.



NETEJA

Abans de netejar-lo, col·loqueu l'interruptor de funcionament en posició de "0". Per netejar el dipòsit translúcid, desmunteu-lo i buideu el borrisol i les fibres del vostre interior amb ajuda del raspall. Quan s'hagi omplert al 80% de la seva capacitat, buida'l. Netegeu la reixeta amb l'ajuda d'un raspall. Per netejar la part interna de la reixeta i la zona de les fulles descargoli la peça de plàstic.



ELIMINACIÓ DE L'ELECTRODOMÈSTIC VELL.

En base a la Norma europea 2012/19/UE de Residus d'aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE), els electrodomèstics vells no poden ser llençats als contenidors municipals habituals; han de ser recollits selectivament per optimitzar la recuperació i el reciclatge dels components i materials que els constitueixen, i reduir l'impacte en la salut humana i el medi ambient. El símbol del contenidor d'escombraries es marca sobre tots els productes per recordar al consumidor l'obligació de separar-los per a la recollida selectiva. El consumidor ha de contactar amb l'autoritat local o amb el venedor per informar-se sobre la correcta eliminació del seu electrodomèstic vell.

DECLARACIÓ DE CONFORMITAT:

Aquest dispositiu compleix els requisits de la Directiva de Compatibilitat Electromagnètica 2014/30/EU.

GARANTIA

Aquest aparell està cobert i compta amb el dret de la garantia legal d'acord amb la legislació vigent des de la data de compra. Conserveu el tiquet de compra per poder reclamar el vostre dret a la garantia. Per trobar el servei més proper a la seva localització contacteu a través del següent enllaç web: <https://orbegozo.com/asistencia-tecnica/>

Per a qualsevol tipus de consulta, dubte o incidència podeu posar-vos en contacte amb nosaltres a través del nostre correu electrònic reflectit a la pàgina principal d'aquest manual o a través del nostre servei d'assistència tècnica a <https://orbegozo.com/contacto/>

Orbegozo no es fa responsable dels components i accessoris que són objecte de desgast a causa de l'ús, així com els compostos peribles o que s'hagin deteriorat per un ús indegut. Tampoc no se'n farà responsable si el propietari ha modificat tècnicament l'aparell. Consulteu les condicions legals a la nostra pàgina web.

MODEL	QP 6010
PODER	3W
CONNEXION	-
DIMENSIONS	60 / 132 / 73 mm
PES	0.16 Kg
MODE APAGAT	<0,5W

* NOTA: El període després del qual l'equip arriba al mode especificat automàticament és de 0 minuts.